

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1971-1972.

23 DECEMBER 1971.

**Voorstel van wet houdende afschaffing van het onderzoek der bestaansmiddelen in het stelsel der rust- en overlevingspensioenen der zelfstandigen.**

## TOELICHTING

Sedert de wet van 9 juni 1970, houdende sociale programmatie der zelfstandigen, schijnt eindelijk het principe doorgedrongen van de sociale gelijkberechtiging van deze categorie inwoners.

Iedereen is er zich echter van bewust dat deze gelijkheid nog verre van verwezenlijkt is in de pensioensector daar de gewaarborgde bedragen nog steeds aanzienlijk lager liggen. Daarenboven is de toekenning ervan nog steeds onderworpen aan een haast onterend onderzoek naar de bestaansmiddelen, met andere woorden men eist bijna dat de zelfstandige aan de bedelstaf toe is vooraleer hem een rust- of overlevingspensioen wordt toegekend.

Dit is des te meer discriminerend met het stelsel der werknemers, waar dit onderzoek naar de bestaansmiddelen niet bestaat, daar niet eens wordt nagegaan op welke manier deze bestaansmiddelen verkregen worden. Een werknemer die onroerende eigendommen bekomt uit een nalatenschap, zal niettemin zijn rustpensioen bekomen, maar een zelfstandige verliest in hetzelfde geval het geheel of een gedeelte van zijn rechten.

De laatste parlementsverkiezingen hebben aangewezen dat alle politieke partijen het eens waren om aan iedereen, en dus a fortiori ook aan de zelfstandigen, een minimum rust- of overlevingspensioen toe te kennen zonder onderzoek naar de bestaansmiddelen.

R. A 8836

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1971-1972.

23 DECEMBRE 1971.

**Proposition de loi portant suppression de l'enquête sur les ressources dans le régime des pensions de retraite et de survie des travailleurs indépendants.**

## DEVELOPPEMENTS

Depuis la loi du 9 juin 1970 portant programmation sociale en faveur des travailleurs indépendants, le principe de l'égalité de traitement en matière sociale pour cette catégorie de personnes semble être enfin chose acquise.

Néanmoins, chacun se rend compte que cette égalité est encore loin d'être réalisée dans le secteur des pensions, étant donné que les taux garantis sont toujours beaucoup trop faibles. En outre, leur octroi reste soumis à une enquête sur les ressources qui est presque un déshonneur; en effet on n'est pas loin d'exiger que le travailleur indépendant soit réduit à la besace avant qu'une pension de retraite ou de survie puisse lui être accordée.

Cela représente une discrimination d'autant plus grande par rapport au régime des travailleurs salariés — dans lequel cette enquête sur les ressources n'existe pas — qu'on ne recherche même pas le mode d'acquisition de ces ressources. Le travailleur salarié héritant de biens immobiliers n'en obtiendra pas moins sa pension de retraite, tandis que le travailleur indépendant perdra dans le même cas tout ou partie de ses droits.

Les dernières élections législatives ont fait apparaître que tous les partis politiques étaient d'accord pour accorder à chacun, et donc a fortiori aux travailleurs indépendants, une pension minimale de retraite ou de survie sans enquête sur les ressources.

R. A 8836

Het instellen van het zogenaamd nationaal pensioen vergt een grondige herwerking van de pensioenwetgeving die logischerwijze trapsgewijze zal moeten verwezenlijkt worden. In afwachting is het echter eenvoudig realiseerbaar nu reeds de diskriminerende bepaling van het onderzoek uit de wetgeving te verwijderen. Dit is dan ook het doel van het eerste artikel van onderhavig wetsvoorstel.

In het tweede artikel wordt bepaald dat de zelfstandigen die vóór de inwerkingtreding van de bepalingen van deze wet reeds een rust- of overlevingspensioen genoten, geen aanvraag tot herziening moeten indienen maar dat de administratie ambtshalve zal overgaan tot de herziening van alle pensioendossiers waar de uitkering wordt verminderd ingevolge de aanwezigheid van bestaansmiddelen. Dit lijkt noodzakelijk om aldus aan reeds bejaarde personen elke administratieve last te besparen.

J. PEDE.

\*\*

## VOORSTEL VAN WET

### ARTIKEL 1.

§ 1. In het koninklijk besluit n° 72 van 10 november 1967, gewijzigd bij de wet van 9 juni 1970 en bij het koninklijk besluit van 14 juli 1970, houdende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, worden de artikelen 20 tot en met 29, alsmede artikel 48, § 2, geschrapt.

§ 2. In het koninklijk besluit van 22 december 1967, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 juli 1970, wordt de vierde sectie, houdende de artikels 63 tot en met 91ter, geschrapt.

### ART. 2.

De rust- en overlevingspensioenen die vóór de inwerkingtreding van deze wet werden toegekend in toepassing van het koninklijk besluit n° 72 van 10 november 1967, maar waarvan het bedrag werd verminderd ingevolge het onderzoek naar de bestaansmiddelen, zullen ambtshalve door het Rijksinstituut voor Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen worden aangepast.

J. PEDE.

L'instauration de ce qu'on appelle la « pension nationale » requiert une révision fondamentale de la législation sur les pensions et il est logique que cette révision doive s'effectuer progressivement. Mais, en attendant, il n'y a aucune difficulté à modifier dès à présent la législation en supprimant la disposition discriminatoire de l'enquête sur les ressources. Tel est le but de l'article 1<sup>er</sup> de notre proposition de loi.

L'article 2 prévoit que les travailleurs indépendants bénéficiant d'une pension de retraite ou de survie dès avant l'entrée en vigueur des dispositions de la loi sont dispensés de demander une révision et que l'administration y procédera d'office pour tous les dossiers de pension où le taux se trouverait réduit par suite de la présence de ressources. Cette mesure semble s'imposer afin d'épargner à des personnes âgées le désagrément d'une démarche administrative.

\*\*

## PROPOSITION DE LOI

### ARTICLE 1<sup>er</sup>.

§ 1<sup>er</sup>. Les articles 20 à 29, ainsi que l'article 48, § 2, de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967, modifié par la loi du 9 juin 1970 et par l'arrêté royal du 14 juillet 1970 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, sont abrogés.

§ 2. La section 4 de l'arrêté royal du 22 décembre 1967, modifié par l'arrêté royal du 16 juillet 1970, contenant les articles 63 à 91ter, est abrogée.

### ART. 2.

Les pensions de retraite et de survie octroyées avant l'entrée en vigueur de la présente loi en application de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967, mais dont le taux a été réduit par suite de l'enquête sur les ressources, seront adaptées d'office par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.